02-11-2004

Our Docket No.: 8111 041

102666360 ER SHEET **REC** Form PTO 1595 U.S. Patent and Trademark **PATENTS ONLY** To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents on hand thereof. Name of conveying party(ies) Name and address of receiving party(ies): Takayuki KIKUCHI and Yukihisa OSUGI Name: NGK Insulators, Ltd. Address: Additional name(s) of conveying parties attached Mo 2-56, Suda-Cho, Mizuho-Ku Nagoya-City, Aichi-Prefecture 467-8530 Japan Nature of Conveyance: Assignment Merger Additional name(s) attached? Vo Change of Name Security Agreement Other Execution Date January 19, 2004 Application number(s) or patent number(s) If this document is being filed together with a NEW APPLICATION, the execution date of this application is January 19, 2004. A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) Additional Numbers attached? _ Total number of application and patents involved: 1 Name and address of party to whom correspondence concerning this document should be mailed: Stephen P. Burr Name: Address: BURR & BROWN Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00 P.O. Box 7068 Syracuse, NY 13261-7068 **Enclosed** Telephone: (315) 233-8300 Authorized to charge any deficiency or credit any over Facsimile: (315) 233-8320 payment to Deposit Account No. 50-1446. DO NOT USE THIS SPACE Statement and Signature: To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. February 2, 2004 Stephen P. Burr Reg. No. 32,970 Total Number of Pages Comprising Cover Sheet 4 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: (2004 MDARTEL 00000000 10770367 Mail Stop Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark 40.00 00 P.O. Box 1450 60F1 Alexandria, VA 22313-1450

> PATENT REEL: 014957 FRAME: 0535

ASSIGNMENT

	Takayuki					
Yukihisa OSUGI (Inventor 2)						
	(Inventor 3)					
	(Inventor 4)					
	(Inventor 5)					
	(Inventor 6)					
	(Inventor 7)					
(Inventor 8)						
各々の署名人に対して支払われた総額1ドル(\$1.00)および他の適切な有価約因を考慮して、本署名人(ら)は、		In consideration of the sum of dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to				
Name of Assignee NGK Insulators, Ltd.						
Address of Assignee 2-56, Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya-city, Aichi-prefecture, 467-8530 Japan						
(以降譲受人と称する) される発明、本発明に関 及び全ての特許権に関 土、保護領および占有地 利、所有権および利益を し、その結果、譲渡およ	国する全ての特許出願する合衆国、その領 はに対するすべての権 譲渡することに同意	(hereinafter designated entire right, title and int States, its territories, de possessions, in the inve- applications for patent a which may be granted t	erest for the United pendencies and ntion, and all and any Letters Patent			
VIBRATORS AND VIBRATORY GYROSCOPES (Identification of Invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number)						

Page 1 of 3

前記発明は、本前記署名人が下記の日付・出 願番号でアメリカ合衆国において特許出願を 履行したものである。				
on (Insert Date of Signing of Application)				
U.S. Application(s) Serial Number(s) filed				
1) 本署名人(ら) は本出願、その継続出願およびその分割出願に関する全ての必要書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、これらの出願に関して別途譲渡証を履行することに同意する。	1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application and any continuing or divisional applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.			
2) 本署名人(ら)は、本出願もしくはその継続出願、もしくはその分割出願に関して宣言されるインターフェアレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェアレンスの進行にあたり起こりうるいかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。	2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.			
3) 本署名人(ら) は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。	3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.			
4) 本署名人(ら) は、前記譲受人に対して、有効な米国特許の許可を取得するために必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。	4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.			
5) 本署名人(ら) は、本出願もしくはその分割出願もしくはその継続出願から発生したすべての米国特許を、全ての利益の譲受人として前記譲受人に対して発行することを特許庁長官に許可および請求し、署名人(ら)はここに譲渡される全ての利益を譲渡するためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することもなく、もしくは将来履行しないことを誓約する。	5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed and will not execute, any agreement in			

- 6) 本署名人(ら)は、この書類の記録 上、米国特許商標庁の規定に従うために 必要もしくは所望の追加確認事項をこの 譲渡証に記入するための権利が、バー& ブラウン弁護士事務所(Burr & Brown)に 付与されていることをここに承認する。
- 6) The undersigned hereby grant(s) the firm of **BURR & BROWN** the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office recordation of this document.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).					
Date 19/January /2004	Signature	Jakayuki Mikuchi Takayuki KIKUCHI	(SEAL)		
Date 19/January/2004	Signature	Yukihisa Osugi Yukihisa OSUGI	(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		
Date	Signature		(SEAL)		

RECORDED: 02/02/2004